

**CLIFTON BOARD OF EDUCATION
REGISTRATION CHECK-OFF LIST**

** Please make sure that you have the following items completed when you register your child.**

On line Students Registration: All registrants are directed to go to the Clifton Public Schools website: www.clifton.k12.nj.us prior to Enrollment (please print & bring the confirmation form along with all proofs of residency, student’s information and other required documentation to the registration office.)

Proof of Birth (if applicable, must be translated): Birth Certificate, Passport or other legal documents showing birth date of child (original only) – Birthday must be on or before October 1st.

Immunization records (if applicable, must be translated): Originals with Physician’s name & address– Immunization Form(s) and School Health Record

Current Physical: Universal Health Form must be filled out and stamped by an American Physician – information must be current within 365 days.

School Transfer Record (if applicable, must be translated): Transcript, Current Report Card, etc. State or district Transfer Card.

Language Survey: In order to comply with New Jersey State Statue 6A:15-1.3, we are required to survey all students as to their language use background, in order to plan for your child’s educational needs.

Student Health Inventory: A health history on each student is helpful in establishing a comprehensive picture of your child’s health. The information on this form is considered confidential and will be kept in your child’s health file.

Documentation of Residency

Proof of residency must be in the City of Clifton. **All 3 Proofs of address need to display the same name** –Individuals **MUST** provide: **NO photocopies** – Original only with the exception of one (1) can be an on-line printout. **Total of 3 items including one (1) mandatory proof from Column A and two (2) proofs within the last thirty (30) days from Column B.**

Category A- One (1) Document	Category B-Two (2) Documents
○ Mortgage Statement (30 days current)	○ Current Bank or Credit Card Statement
○ Deed (owner)	○ Current Telephone or Cable Bill
○ Notarized Landlord Affidavit (renter)	○ Current Water/Sewer Bill
○ Property Tax Bill (owner)	○ Current PSEG Bill (Gas/Electric Bill)
○ Signed Current Lease (tenant name and address must be visible)	○ Current Pay Stub (name and address must be visible)
○ Notarized Residency Verification Form(<i>Sworn Statement</i>) (owner; tenant)	○ Driver’s License, Registration or Insurance Card (count as one proof)

Note: Please, make sure the forms are filled out completely, and all of the information/forms are in order before you enter for registration. Thank you!

**CLIFTON BOARD OF EDUCATION
LISTA DE VERIFICACION DE REGISTRACION**

** Por favor, asegúrese de que tiene los siguientes documentos completado cuando se registre.**

Inscripción de estudiante: Todo las registraciones de se deben hacer en la página Web de las escuelas públicas de Clifton: www.clifton.k12.nj.us antes de ir a registración (por favor imprimir y traer formularios con todas las pruebas de residencia, de información y demás documentación requerida a la oficina de registración).

 Prueba de Nacimiento (si corresponde, debe traducir): certificado de nacimiento, pasaporte u otro documento legal mostrando fecha de nacimiento del niño (solo originales) – Fecha de nacimiento debe ser en o antes de Octubre 1.

 Registro de Vacunas (si corresponde, debe traducir): originales con el nombre del médico y la dirección – formularios de vacunación y registro de salud escolar

 Examen Físico Corriente: El formulario Universal de Salud debe ser completado y sellado por un médico estadounidense – la información deberá estar actualizada dentro de 365 días

 Registro de Transferencia Escolar: (si es corresponde, debe traducir): Transcripción, Boleta de calificaciones corriente, etc. Tarjeta de transferencia estatal o distrital.

 Encuesta de Idioma: Para cumplir con el Estatuto 6A del Estado de Nueva Jersey: 15-1.3, debemos encuestar a todos los estudiantes en cuanto a su idioma utilice los antecedentes para planificar las necesidades educativas de su hijo.

 Inventario de Salud del Estudiante: Un historial de salud de cada estudiante es útil para establecer un imagen completa de la salud de su hijo. La información en este formulario se considera confidencial y se guardará en el archivo de salud de su hijo.

Documentación de Residencia

La prueba de residencia debe estar en la ciudad de Clifton. **Los 3 comprobantes de domicilio deben mostrar el mismo nombre.** Los individuos **DEBEN proporcionar: NO fotocopias.** El original solo con la excepción de uno (1) puede ser una impresión en línea. **Total de 3 elementos, incluida una (1) prueba obligatoria de la Columna A y dos (2) pruebas dentro de los últimos treinta (30) días de la Columna B.**

Categoría A- Un (1) documento	Categoría B-Dos (2) Documentos
○ Estado de Cuenta de la Hipoteca (30 días corriente)	○ Estado de cuenta de bancaria o de tarjeta de crédito corriente
○ Escritura (propietario)	○ Factura telefónica or cable corriente
○ Arrendamiento Corriente firmado (el nombre y la dirección del inquilino debe de estar visibles)	○ Licencia, registro o tarjeta de seguro (cuenta como una prueba)
○ Verificación de Residencia Notarizada (propietario; inquilino)	○ Factura corriente de PSEG (Factura de gas / electricidad)
○ Declaración Jurada del Arrendador Notarizada (inquilino)	○ Recibo de pago corriente (el nombre y la dirección deben estar visibles)
○ Factura del impuesto a la propiedad (propietario)	○ Factura corriente de agua / alcantarillado

Nota: Por favor, asegúrese de que los formularios estén totalmente completos y en orden antes de entrar a hacer la registración. Gracias!

التعليم مجلس كليرفون التسجيل من التحقق قائمة

*** ط فلك اذ تبار إعادة عند ال تالية ال عناصر إكمال من ال تأكد ي رجي ***

العامية كليرفون مدارس موقع إلي المسجلين جميع توجيه ي تم: **الإنترنت عبر الطلاب تسجيل** الإقائمة أدلة جميع مع ال تأكد نموذج وتقديم ط باعة ي رجي) ال تسجيل قبل www.clifton.k12.nj.us (ال تسجيل مكتب إلي الوثائق (المطلوبة المعلومات من وغيرها الطلاب ومعلومات

المسندندات أو السافر جواز ، الميلاد شهادة: (ي ترجم أن ي جب ، أمكن إن) **الميلاد إثبات** الميلاد تاريخ ي كون أن ي جب - (فقط الأصل) الأطفل ميلاد تاريخ ت بين ال تي الأخرى ال قانونية أك توبر من الأول قبل أو في

(نماذج) نموذج - وعنوانه الط بيب اسم مع الأصلية المسندندات ترجمة ي جب: **التطعيم سجلات** (أمكن إن) المدرسية ال صحة وسجل ال تحصين

ي جب - الأمريكي الط بيب قبل من و ختمه ال علامي ال صحة نموذج ملء ي جب: **الحالية المادية Phys** ي وما 365 غضون في الحالية المعلومات كون أن

نقل بطاقة إلخ ، حالي تقرير بطاقة ، نسخة: (ي ترجم أن ي جب ، وجد إن) **المدرسي النقل سجل** ال مقاطعة أو الولاية

بمسح ملزمون نحن ، 6A: 15-1.3 جيسوني ولاية ل تمثال متثال ال أجل من: **اللغة دراسة** اللاحق ياجات ال تخطيط أجل من ، بهم الخاصة ال لغة استخدام بخلفية ي تعلق فيما الطلاب جميع ل ط فلك ال تعلية

ط فلك ل صحة شاملة صورة وضع في مفيد طلاب ل كل الصحي ال سجل إن: **الطلاب صحة جرد** ط فلك صحة ملف في حفضها وسديتم سرية ال نموذج هذا في لواردة المعلومات تع تبر

الإقائمة وثائق

أن ال ثلاثة ال عنوان إثباتات جميع علي ي جب. كليرفون مدينة في الإقائمة إثبات ي كون أن ي جب أن يمكن - فوتوغرافية صور ت وجد لا: ال فردية ال بيانات توفر أن ي جب - الاسم نعرض بما عناصر 3 إجمالي. الإنترنت علي مطبوعة نسخة (1) واحدة باسثناء فقط أصلية نسخة كون ال عمود من يومًا (30) ثلاث بين آخر خلال الأدلة من (2) واثان A ال عمود من إلزامي (1) واحد إثبات ذلك في B.

(1) (1) ال فنه وثيقة	(2) ال تادية ال فنه وثائق
○ (وما 30) ال عقاري الرهن بيبان س (الحالية)	○ الئثمان بطاقة أو الحالي ال بنك بيبان
○ (الملك) ال عقار عنوان	○ ال الحالية الهاتف فاتورة
○ (الملك) ال فعل	○ ال الحالي بيبان
○ (مسد تاجر) الملك من موثقة شهادة	○ الصحي ال صرف مشروع / الحالية المياه
○ (الملك) ال مم تلاكات ضريبة فاتورة	○ ال اسم ي كون أن ي جب) الحالي ال راتب كعب (رئيالم وال عنوان
○ اسم ي كون أن ي جب) الحالي الإيجار عقد (مريئياً وعنوانه المسد تاجر	○ / ال غاز فاتورة) الحالية PSEG فاتورة (ال كهرباء
○ ، الملك) ال موثقة الإقائمة من ال تحقق (المسد تاجر	○ ب بطاقة أو ال تسجيل أو ال قيادة رخصة واحد كدل يل تعد) ال تأمين

الدخول قبل مرتبة ال نماذج / المعلومات وجميع ، بال كامل ستمارات ال ملء من تأكد ، ف ذلك من: ملاحظة
!لكم شكرًا ل التسجيل